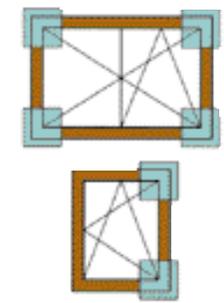
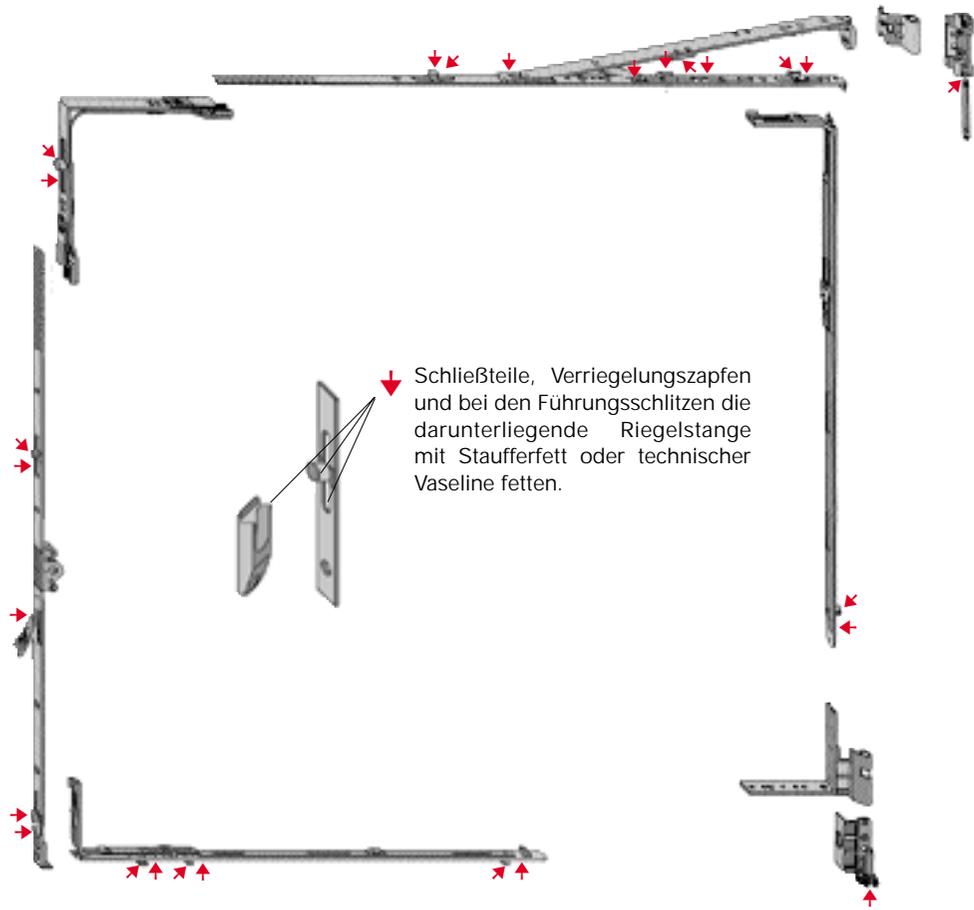


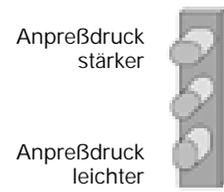
Pflege- und Wartungsanleitung

Um die Funktion von Dreh-Kipp-Beschlägen (DK) für Fenster und Fenstertürflügel zu erhalten, sind mindestens jährlich folgende Wartungsarbeiten durchzuführen:

- Beschlagsteile, die sicherheitsrelevanten Charakter haben, sind in regelmäßigen Abständen auf Verschleiß zu kontrollieren.
- Alle beweglichen Teile und Verschlussstellen der DK-Beschläge sind zu fetten.
- Es sind nur solche Reinigungs- und Pflegemittel zu verwenden, die den Korrosionsschutz der Beschlagsteile nicht beeinträchtigen.

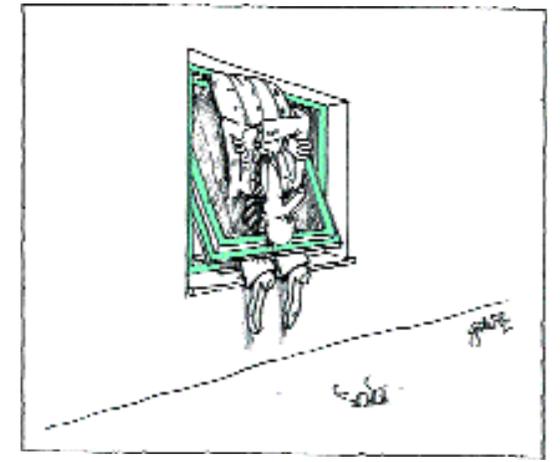


Winkelbandschere:
Schraube darf max. 1 mm vorstehen.



Die gleichen Pflege- und Wartungshinweise gelten auch für alle Fenstertypen, die in dieser Anleitung nicht speziell erwähnt werden (z. B. Dreh-Kipp-Fenster zweiflügelig bzw. Drehfenster oder Kippfenster)!

TREND Bedienungs- und Wartungsanleitung

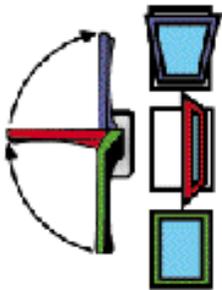


Holzfenster

Hinweise zur Produkthaftung

- Ihre Fenster bzw. Türen sind mit einem hochwertigen Dreh-Kipp-Beschlag ausgestattet. Die Bedienung ist ein-fach und problemlos, trotzdem sollten Sie sich diese Anleitung genau durchlesen und die Bedienungshinweise beachten. In Ihrem eigenen Interesse vergessen Sie auch bitte nicht die Gefahren- und Unterlassungshinweise!
- Bewahren Sie diese Bedienungs- und Wartungsanleitung für alle Fälle auf und informieren Sie auch andere Benutzer über den Inhalt dieser Anweisung.
- Prüfen Sie, ob ein Bedienungsaufkleber am Fenster notwendig ist bzw. ob dieser angebracht ist.
- Damit Ihre Fenster auf Jahre hinaus funktionsfähig sind, beachten Sie bitte die Pflege- und Wartungsanleitung!

Bedienung des Dreh-Kipp-Beschlages



Stellung zur Dauerbelüftung des Raumes.

Nur zur Kurzzeitbelüftung (Stoßlüftung) oder zum Reinigen der Scheiben. Flügel nicht unbeaufsichtigt lassen.

Wenn der Raum längere Zeit unbeaufsichtigt ist bzw. kein Luftaustausch gewünscht wird.

Sonderausführung mit Spaltlüftung.

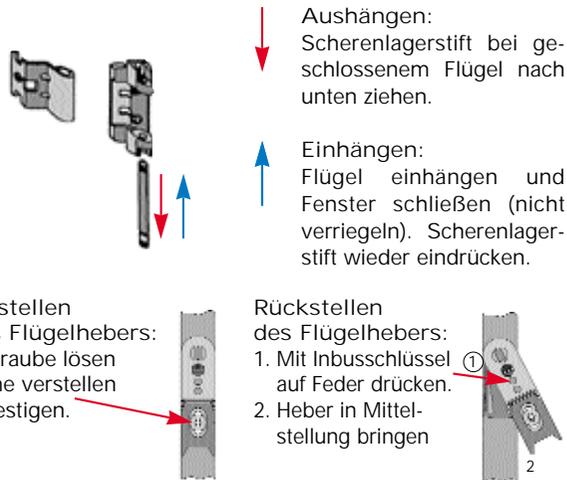


Für den Fall, daß die Fenster aufgrund der Lage, durch Wind oder Sog in der Kippstellung zuschlagen bzw. in der Drehstellung auf- oder zufallen, stehen spezielle Zubehörteile zur Verfügung.

Einstellen der Beschlagsteile

Die Einstellarbeiten an den Beschlägen sowie das Aus- und Einhängen der Flügel sind nur vom Fachbetrieb durchzuführen.

Aus- bzw. Einhängen des Flügels:



Einstellen des Flügelhebers: Schraube lösen Höhe verstellen befestigen.

Rückstellen des Flügelhebers:
1. Mit Inbusschlüssel auf Feder drücken.
2. Heber in Mittelstellung bringen

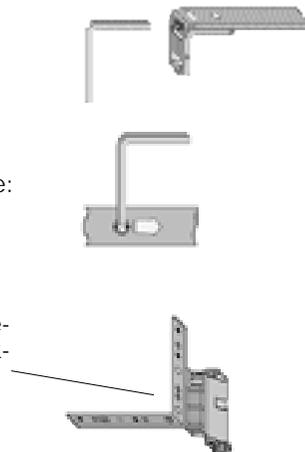
Sollte es trotz Sicherung einmal zur Fehlschaltung kommen: Hebesicherung drücken, der Griff läßt sich dann in jede beliebige Stellung bewegen.

Einstellungen am Fenster:

Anheben bzw. Absenken der Schere:
Winkelbandschere
Inbusschlüssel M4.

Anpreßdruck der Schere:
Inbusschlüssel M4.

Ecklager-, Seitenregulierung und Anpreßdruck-einstellung:
Alle Einstellungen mit Inbusschlüssel M4.

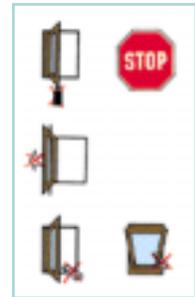


Benutzer-Hinweise

Zusatzbelastung des Flügels unterlassen.

Andrücken des Flügels gegen Öffnungsrand (Mauerleibung) unterlassen.

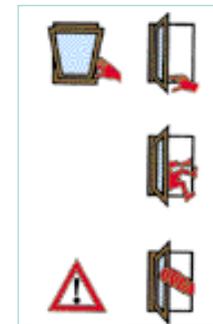
Einbringen von Hindernissen in den Öffnungsspalt zwischen Flügel und Rahmen unterlassen.



Verletzungsgefahr (Einklemmen) von Körperteilen im Öffnungsspalt zwischen Flügel und Rahmen.

Absturzgefahr.

Verletzungsgefahr durch Windeinwirkung.



Allgemeine Tips für Ihr Fenster

Ein gutes Fenster kann mehr als nur Luft und Licht hereinlassen: Es ist gestaltendes Element und gleichzeitig ein Bauteil, an den hohe technische Anforderungen gestellt werden. Außer der wichtigen Pflege der Beschlagsteile sollten Sie auch noch die Oberfläche, die Verglasung und die Dichtung laufend überprüfen und schadhafte Stellen sofort ausbessern. Zur Reinigung keine ätzenden Mittel, nur Seifenwasser verwenden!



MAYER & CO. BESCHLÄGE GMBH
Alpenstraße 173, A-5020 Salzburg, Tel.: ++43 662 6196-0, Fax: ++43 662 6196-101
e-mail: maco@maco.at, http://www.maco.at

MACO-BESCHLÄGE G.m.b.H.
Haidhof 3, D-94508 Schöllnach, Tel. ++49 9903 9323-0, Fax ++49 9903 9323-60,
e-mail: d-maco@maco.de, http://www.maco.de

Best.-Nr. 49634 — Datum: Mai 1999

Diese Unterlage ist unser geistiges Eigentum. Alle Rechte darüber behalten wir uns vor. Änderungen vorbehalten.